

**Polen – Straatreinigings- en veegdiensten – Letnie utrzymanie dróg i gruntów Gminy Miasto Elbląg****OJ S 142/2024 23/07/2024****Aankondiging van een gegunde opdracht of concessie – standaardregeling - Bericht van wijziging van een aankondiging Diensten**

---

**1. Koper****1.1. Koper**

Officiële naam: Gmina - Miasto Elbląg

E-mail: [dzp@umelblag.pl](mailto:dzp@umelblag.pl)

Rechtsvorm van de koper: Lokale overheid

Activiteit van de aanbestedende dienst: Algemene overheidsdiensten

---

**2. Procedure****2.1. Procedure**

Titel: Letnie utrzymanie dróg i gruntów Gminy Miasto Elbląg

Beschrijving: Przedmiot zamówienia obejmuje wykonywanie prac utrzymaniowych w okresie sezonu letniego, polegających na oczyszczaniu i sprzątaniu jezdni, parkingów, chodników, placów, ścieżek rowerowych, przystanków komunikacji zbiorowej, pętli autobusowych oraz opróżnianie i konserwację koszy ulicznych zlokalizowanych w pasach drogowych ulic w Elblągu

Identificatiecode van de procedure: 555415e8-4e5c-42a6-af6a-5bfb0c09b793

Interne identificatiecode: DZP.271.30.2024.PL

Type procedure: Onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande oproep tot mededinging

**2.1.1. Doel**

Aard van het contract: Diensten

Belangrijkste classificatie (cpv): 90610000 Straatreinigings- en veegdiensten

**2.1.2. Plaats van uitvoering**

Stad: Elbląg

Postcode: 82-300

Onderverdeling land (NUTS): Elbląski (PL621)

Land: Polen

**2.1.3. Waarde**

Geraamde waarde exclusief btw: 1 154 090,00 PLN

**2.1.4. Algemene informatie**

Rechtsgrondslag:

Richtlijn 2014/24/EU

Zamówienie udzielane jest w trybie zamówienia z wolnej ręki na podstawie: art. 214 ust. 1 pkt 11 ustawy Prawo zamówień publicznych

---

**5. Perceel****5.1. Perceel: LOT-0001**

Titel: Letnie utrzymanie dróg i gruntów Gminy Miasto Elbląg

Beschrijving: Przedmiot zamówienia obejmuje wykonywanie prac utrzymaniowych w okresie sezonu letniego, polegających na oczyszczaniu i sprzątaniu jezdni, parkingów, chodników, placów, ścieżek rowerowych, przystanków komunikacji zbiorowej, pętli autobusowych oraz opróżnianie i konserwację koszy ulicznych zlokalizowanych w pasach drogowych ulic w Elblągu.

Interne identificatiecode: DZP.271.30.2024.PL

#### **5.1.1. Doel**

Aard van het contract: Diensten

Belangrijkste classificatie (cpv): 90610000 Straatreinigings- en veegdiensten

#### **5.1.3. Geraamde duur**

Looptijd: 6 Maanden

#### **5.1.5. Waarde**

Geraamde waarde exclusief btw: 1 154 090,00 PLN

#### **5.1.6. Algemene informatie**

Aanbestedingsproject dat niet uit EU-fondsen wordt gefinancierd

De aanbesteding valt onder de Overeenkomst inzake overheidsopdrachten (GPA): ja

#### **5.1.10. Gunningscriteria**

Criterium:

Type: Prijs

Beschrijving: 100

Beschrijving van de methode die moet worden gebruikt als de weging niet aan de hand van criteria kan worden uitgedrukt: Cena

#### **5.1.15. Technieken**

Raamovereenkomst: Geen raamovereenkomst

Informatie over het dynamische aankoopstelsel: Geen dynamisch aankoopstelsel

Elektronische veiling: neen

#### **5.1.16. Nadere inlichtingen, bemiddeling en evaluatie**

Organisatie voor beroepsprocedures: Krajowa Izba Odwoławcza

Informatie over de termijnen voor beroep: 1. Środki ochrony prawnej określone w dziale IX ustawy Pzp przysługują Wykonawcy oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy. 2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy Pzp, oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 3. Odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami ustawy Pzp czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy; 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy; 3) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia na podstawie ustawy, mimo że Zamawiający był do tego obowiązany. 4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej. 5. Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.

Domniemywa się, że Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przekazanie odpowiednio odwołania albo jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. 6. Odwołanie, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne, wnosi się w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a). 7. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w DUUE lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 8. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w ppkt 6. i 7. w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 9. Jeżeli Zamawiający mimo takiego obowiązku nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie: a) 30 dni od dnia publikacji w DUUE ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, b) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli Zamawiający nie opublikował w DUUE ogłoszenia o udzieleniu zamówienia. 10. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. 11. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie sądu zamówień publicznych. 12. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Izby, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby lub postanowienia Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. Prawo pocztowe albo wysłanie na adres do doręczeń elektronicznych, o którym mowa w art. 2 pkt 1 ustawy z dnia 18 listopada 2020 r. o doręczeniach elektronicznych, jest równoznaczne z jej wniesieniem.

## 6. Resultaten

---

Waarde van alle contracten toegekend in deze kennisgeving: 1 410 000,00 PLN

Onderhandse gunning:

Rechtvaardiging voor onderhandse gunning:

Overheidsopdracht tussen organisaties binnen de publieke sector ("in-house"), opdrachten gegund aan verbonden ondernemingen of opdrachten gegund aan of binnen een gezamenlijke onderneming ("joint venture")

Andere rechtvaardiging: Przepis art. 214 ust. 1 pkt 11 ustawy Prawo zamówień publicznych (tj. Dz. U. z 2023 r., poz. 1605 z późn. zm.) umożliwia powierzenie wykonania usług, dostaw lub robót budowlanych na rzecz podmiotu wewnętrznego, tj. udzielanie zamówień wewnętrznych (inhouse) pomiędzy podmiotami sektora publicznego przy zastosowaniu trybu z wolnej ręki, pod warunkiem zajścia odpowiednich okoliczności. Gmina Miasto Elbląg jest Zamawiającym, o którym mowa w art. 4 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych. Mając na uwadze powyższe możliwe jest powierzenie wykonywania przedmiotowych zadań Elbląskiemu Przedsiębiorstwu Gospodarki Komunalnej Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością, 82300 Elbląg, ul. Szańcowa 1, ponieważ spełnione są łącznie następujące warunki, tj.: a) Zamawiający, tj. Gmina Miasto Elbląg, sprawuje kontrolę nad spółką, odpowiadającą kontroli

sprawowanej nad własnymi jednostkami, polegającą na dominującym wpływie na cele strategiczne oraz istotne decyzje dotyczące zarządzania sprawami tej spółki, b) ponad 90% działalności Elbląskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością, 82300 Elbląg, ul. Szańcowa 1 dotyczy wykonywania zadań powierzonych jej przez Zamawiającego, tj. Gminę Miasto Elbląg sprawującego nad spółką bezpośrednią kontrolę; przedmiotowy procent działalności został ustalony na podstawie art. 214 ust. 5 ustawy Prawo zamówień publicznych, za pomocą średniego przychodu za 3 lata poprzedzające udzielenie zamówienia, c) w kontrolowanej osobie prawnej nie ma bezpośredniego udziału kapitału prywatnego. Mając na uwadze powyższe regulacje możliwe jest powierzenie wykonywania zadań wyżej wymienionej spółce, gdyż spełnia ona przytoczone okoliczności umożliwiające udzielenie tego zamówienia w trybie inhouse.

#### 6.1. ID resultaat perceel: LOT-0001

Selectiestatus winnaar: Er is ten minste één winnaar gekozen.

#### 6.1.2. Informatie over winnaars

##### Winnaar:

Officiële naam: Elbląskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o.

##### Inschrijving:

Identificatiecode van de inschrijving: Oferta Elbląskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o.

Identificatiecode van het perceel of de groep percelen: LOT-0001

Waarde van de aanbesteding: 1 522 800,00 PLN

De inschrijving is gerangschikt: ja

Plaats op de ranglijst van winnaars: 1

Informatie over het contract:

Identificatiecode van het contract: DZD/UD-6/2024

Titel: LETNIE UTRZYMANIE DRÓG I GRUNTÓW GMINY MIASTO ELBLĄG

Datum van sluiting van het contract: 30/04/2024

#### 6.1.4. Statistische informatie:

Ontvangen inschrijvingen of verzoeken tot deelname:

Type van de ontvangen inschrijvingen: Elektronisch ingediende inschrijvingen

Aantal ontvangen inschrijvingen of verzoeken tot deelname: 1

## 8. Organisaties

---

### 8.1. ORG-0001

Officiële naam: Gmina - Miasto Elbląg

Registratienummer: 170747715

Postadres: ul. Łączności 1

Stad: Elbląg

Postcode: 82-300

Onderverdeling land (NUTS): Elbląski (PL621)

Land: Polen

Contactpunt: Departament Zamówień Publicznych

E-mail: [dzp@umelblag.pl](mailto:dzp@umelblag.pl)

Telefoon: 55 239 31 25

Internetadres: <https://elblag.eu>

Eindpunt voor informatie-uitwisseling (URL): <https://platformazakupowa.pl/pn/elblag>

Kopersprofiel: <https://platformazakupowa.pl/pn/elblag>

**Rollen van deze organisatie:**

Koper

**8.1. ORG-0002**

Officiële naam: Krajowa Izba Odwoławcza

Registratienummer: 5262239325

Postadres: ul. Postępu 17A

Stad: Warszawa

Postcode: 02-676

Onderverdeling land (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telefoon: (22) 458 78 40

Fax: (22) 458 78 00

**Rollen van deze organisatie:**

Organisatie voor beroepsprocedures

**8.1. ORG-0003**

Officiële naam: Elbląskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o.

Registratienummer: 367431388

Postadres: Szańcowa 1

Stad: Elbląg

Postcode: 82-300

Onderverdeling land (NUTS): Elbląski (PL621)

Land: Polen

**Rollen van deze organisatie:**

Inschrijver

**Winnaar van deze percelen:** LOT-0001

10. Wijziging van een aankondiging

---

Versie van de eerdere aankondiging die moet worden gewijzigd: 295569-2024

Voornaamste reden voor de wijziging: Informatie bijgewerkt

Beschrijving: Zmiana wartości wszystkich umów przyznanych w tym zawiadomieniu

**10.1. Wijziging van een aankondiging**

Identificatiecode afdeling: LOT-0001

Beschrijving van de wijzigingen: Zmiana wartości wszystkich umów przyznanych w tym zawiadomieniu z kwoty 1 522 800,00 zł na kwotę 1 410 000,00 zł.

Informatie over een aankondiging

---

Identificatiecode/versie van de aankondiging: 38e4ec19-268b-4db8-a011-ea2b08a760ca - 01

Type formulier: Resultaat

Type aankondiging:

Aankondiging van een gegunde opdracht of concessie – standaardregeling

Subtype aankondiging: 29

Verzenddatum van de aankondiging: 22/07/2024 10:39:25 (UTC)

Talen waarin deze aankondiging officieel beschikbaar is: Pools

Publicatienummer aankondiging: 442155-2024

Nummer uitgave PB S: 142/2024

Datum van bekendmaking: 23/07/2024